

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 25 agosto 1978

*Il Presidente della Giunta regionale*  
MARZIANI

Visto:

*Il Commissario del Governo*  
*per la Provincia di Trento*  
A. Bianco

LEGGE REGIONALE 25 agosto 1978, n. 14

**Aumento dell'indennità da corrispondere agli elettori residenti all'estero che rimpatriano per esercitare il diritto elettorale attivo in occasione dell'elezione del Consiglio regionale**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

La misura dell'indennità per mancato guadagno, prevista dall'articolo 24 della legge regionale 24 agosto 1977, n. 9, da corrispondere agli elettori residenti all'estero rimpatriati per esercitare il diritto elettorale attivo in occasione dell'elezione del Consiglio regionale, è elevata a lire 40.000.

Art. 2

Alla copertura dell'ulteriore onere derivante dalla presente legge, previsto per l'anno 1978 in lire 100 milioni, si farà fronte mediante prelevamento di pari importo dal fondo iscritto al capitolo 670 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt werde.

Trient, den 25. August 1978

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
MARZIANI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär*  
*der Provinz Trient*  
A. Bianco

REGIONALGESETZ vom 25. August 1978, Nr. 14

**Erhöhung der Entschädigung für im Ausland ansässige Wähler, die zur Ausübung des aktiven Wahlrechtes anlässlich der Wahl des Regionalrates zurückkehren**

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Das Ausmaß der im Art. 24 des Regionalgesetzes vom 24. August 1977, Nr. 9 vorgesehenen Entschädigung wegen Verdienstauffalls für die im Ausland ansässigen Wähler, die zur Ausübung des aktiven Wahlrechtes anlässlich der Wahl des Regionalrates zurückkehren, wird auf 40.000 Lire erhöht.

Art. 2

Die aus diesem Gesetz erwachsende, für das Jahr 1978 in Höhe von 100.000.000 Lire vorgesehene weitere Ausgabe wird durch Behebung eines gleich hohen Betrages aus dem im Kap. 670 des Voranschlages der Ausgaben für das laufende Haushaltsjahr eingetragenen Ansatz gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet,

spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 25 agosto 1978

*Il Presidente della Giunta regionale*  
**MARZIANI**

Visto:

*Il Commissario del Governo  
per la Provincia di Trento*  
A. Bianco

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 18 luglio 1978, n. 232/A

**Prelevamento di Lire 9 milioni dal fondo di riserva per le spese impreviste iscritto al cap. 666 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1978**

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

*Omissis*

d e c r e t a

— è autorizzato il prelevamento di L. 9 milioni dal fondo di riserva per le spese impreviste iscritto al cap. numero 666 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso e l'iscrizione della somma stessa ai sottodescritti capitoli di spesa:

cap. n. 385 - spese per l'organizzazione e la partecipazione a convegni, congressi, etc.	L. 4.000.000
cap. n. 1490 - spese per la fornitura ai Comuni di stampati e materiale elettorale per i referendum, etc.	L. 5.000.000
<b>Totale</b>	<b>L. 9.000.000</b>

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei Conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà presentato al Consiglio regionale per la convalida.

Trento, 18 luglio 1978

*Il Presidente*  
**Marziani**

Registrato alla Corte dei conti il 12 agosto 1978, Registro 4, Foglio 122 - De Marco.

es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt werde.

Trient, den 25. August 1978

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
**MARZIANI**

Gesehen:

*Der Regierungskommissär  
der Provinz Trient*  
A. Bianco

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 18. Juli 1978, Nr. 232/A

**Behebung von 9 Millionen Lire von dem im Kap. 666 des Voranschlages der Ausgaben für das Finanzjahr 1978 eingetragenen Rücklagenbetrag für die unvorhergesehenen Ausgaben**

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

.....

v e r f ü g t :

Zur Behebung von 9 Millionen Lire aus dem im Kap. 666 des Voranschlages der Ausgaben für das laufende Finanzjahr eingetragenen Rücklagenbetrag für die unvorhergesehenen Ausgaben und zur Eintragung des angegebenen Betrages in die nachstehenden Ausgabenkapitel wird ermächtigt:

Kap. 385 - Ausgaben für die Veranstaltung und Teilnahme an Tagungen, Kongressen usw.	4.000.000 Lire
Kap. 1490 - Ausgaben für die Lieferung von Drucksorten und Wahlmaterial für die Volksbefragungen an die Gemeinden usw.	5.000.000 Lire
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>9.000.000 Lire</b>

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Dieses Dekret wird dem Regionalrat zur Bestätigung vorgelegt.

Trient, den 18. Juli 1978

*Der Präsident*  
**Marziani**

Registriert beim Rechnungshof am 12. August 1978, Register 4, Blatt 122 - De Marco.